

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiwarini 26



Ashiriya, minam  
matayaru maats  
shambatshish yuw  
Ijiptoo tsap shitungarangana  
an pakchimsha pishtaru,  
Isus yaktap Betaniyap napkatu naatarangiya,  
yuwashtam Lásaroo ituyamarangu anshutamta.



Anush

pshiyrarutaruni,  
katungkuni, Mariysha  
kzammashée arap  
waritaru anoo yáýaru,

Isusumun

ichumarangiya;

watsimuntam

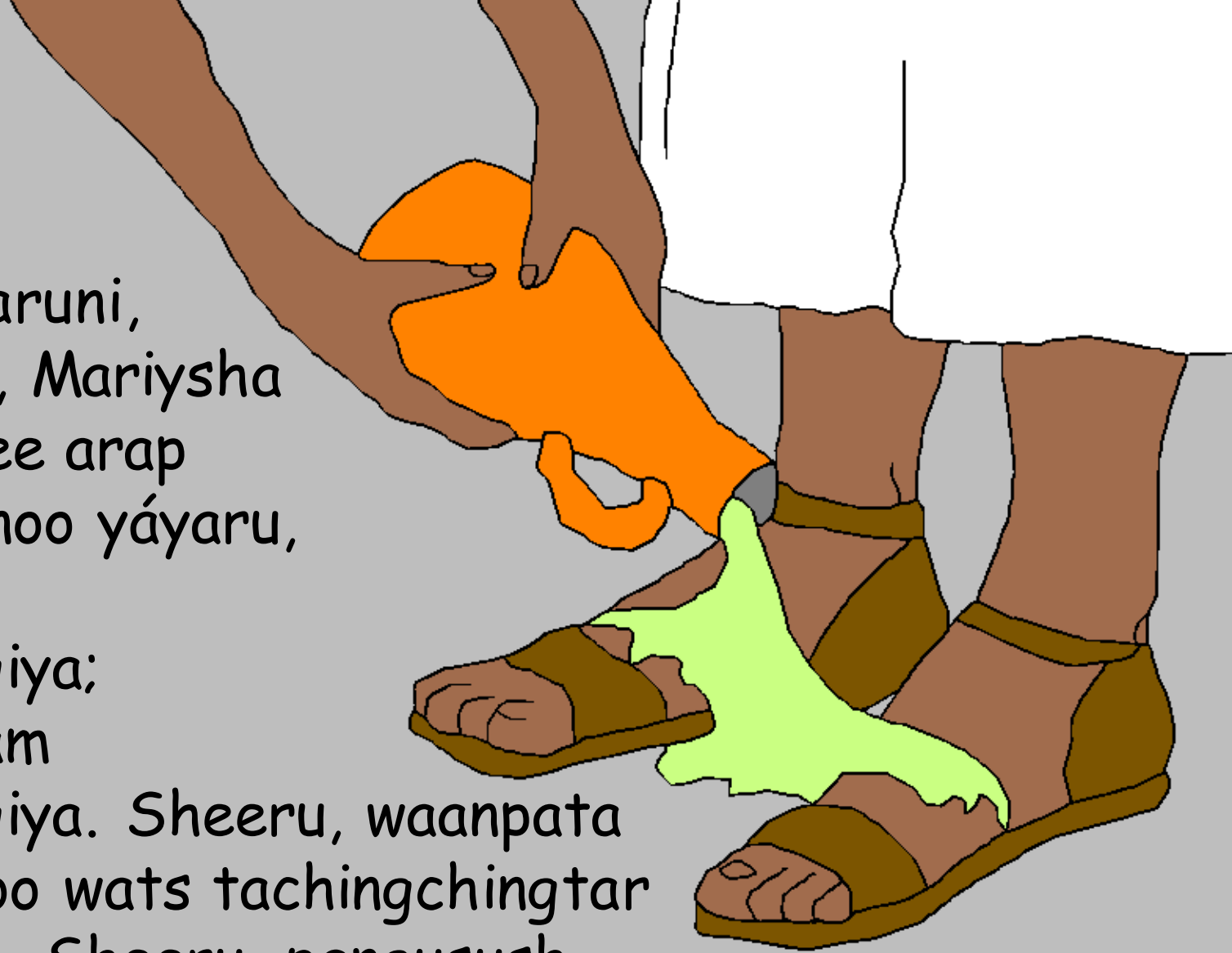
ichumarangiya. Sheeru, waanpata

much Isusoo wats tachingchingtar

ashirangiya. Sheeru, pangusush

ichinguru kizpur kzam tuparangiya, watam

kizpur kzammashiwa; nartupat wach tinama.



Isus wipunashimuna Utaásarini; misha Iskáriyota  
tsurtarangitamta. Uwsha Isusoo tamapingamaam  
zandarangu anoom tsiyatpi átu  
Apanllip pang' naatarangiya.  
Kuraksha anoo  
mazinayarusin, mang'  
ksarangana.  
Yungparutishcha  
átish.



Ashiri aship tuwapchinlpa mang táyarusin,  
Utaásarinsha: Waritachparee mang,  
tárangiya. Shitungeeru, Isusoo  
mangush tamapingamaam  
chinarangiya. ¿Tamayareezi  
tamapingachee? táyaru,  
anuri mangush chinarangiya.  
Ashiri yuwa Isusoo  
tamapingamaam  
waneerangana anoo  
kamaneena.



Ashiriya, wipunashsha, Irusarinap  
naayarandsin, wamkurpat  
tsiyateersin, katungtsee  
yaranganaya. Katungeeruni, Isus  
pangaa yáýaru, Waparee: Wappari  
táyaru, pangaa tupeeru, iyaam  
wipunasheemani panat panat  
ashirangiya. Na ktungangtsa;  
tárangiya.



Nee pangaa katungkachus,  
nuwaatsiri nutsi chinangtsa  
mangeetsis p'tsimaama, tárangiya.  
Sheeru, martarangiya iyaama.  
Mishat, vinootstam yáýaru,  
mangawashsha kanapeeru,  
Waparee: Wappari, tárangiya  
vinooma. Sheeru, iyaam  
yásirangiya.

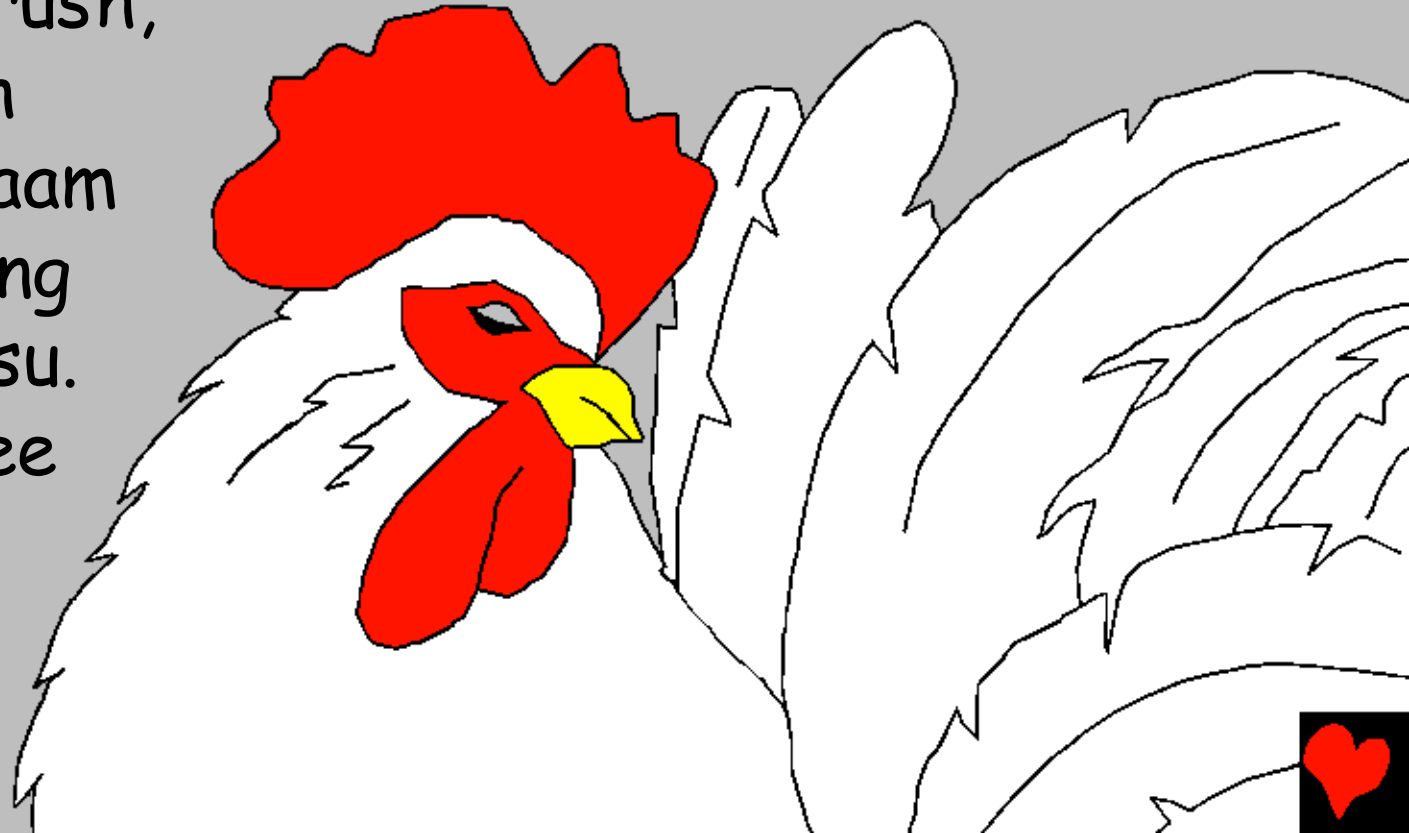


Ichingurus waangints. Nuwaatsiri  
kurasiri chinayarus, waangtsa.  
Na Apanll mangush nxakamutsha  
chinayanlliya tputsee  
tapachindamaama. Na nuwapat  
kurasiri tputsee mang'  
tachingamaam waritayanlliya.  
Tputsee zapan tapachindachiya.  
Ashiriya, yuwash  
waakchis anush  
nuwaatsiri  
kurasiri  
chinangtsa.



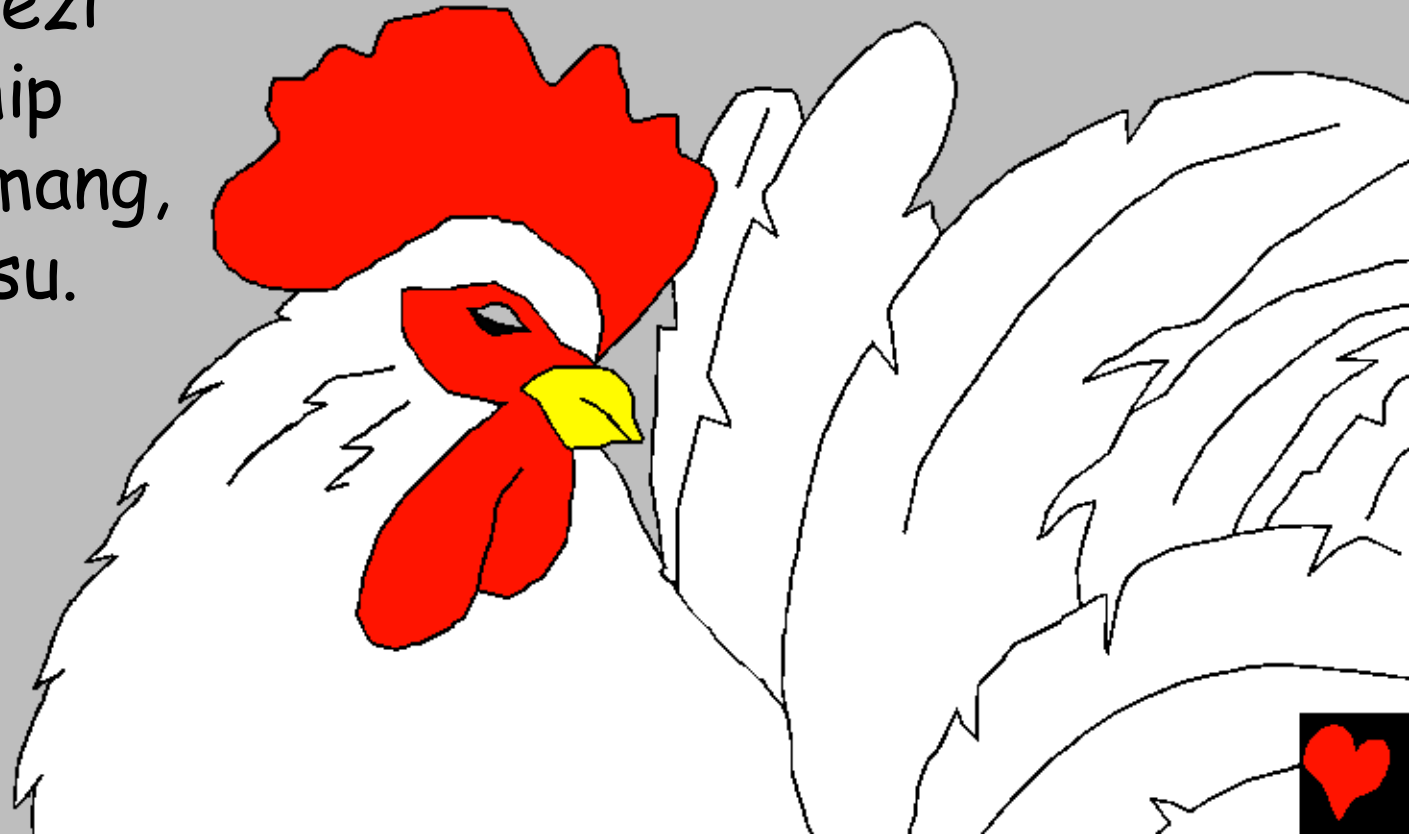


Itaru, siyaa ichingurus paptsa; mangiptis taangtsa  
tina. Yashing' siyaa Isusoo kasapana átu, siyaa  
kapung yachachapantsa. Ashiri Pitoroo, Yashing'  
shiyaatssha misisina yachachiya. Itaru, nda  
watstamari nuwaa kasachsha, watam shiyaam  
Aparpati tsiyataranginawa. Sheertaatish, nuwaa  
yusur chinayarush,  
zuwanlleetsish  
nuwaa chinamaam  
istachsha; mang  
tárangiya Isusu.  
Pitorsha: Ichee  
étamaree nuw  
shiyaa  
kasachee?



Shiyaa kiyungutaa yachaksin, nuwaatstam  
tumankitaatssin, nuwaatstam pachakchitaateesinaya,  
ashiritaata ayamtaati shiyaa kasacheezi, ndambaree;  
mang, tárangiya. Isussha: Pitoroo, mazinangcha;  
itsinsaru kamanchinllpa. Nat in ndatuma ktash  
yusaru, shiysha tputsee:

Isusoo yasareezi  
táchsha. Tuchip  
tayusichsha; mang,  
tárangiya Isusu.



Mach yuwash naatarangini  
an suru Getsemani.  
Ashiriya, psaanaritam  
Getsemanish  
kusaranguni, Isussha  
iyaa: Nishuri siy k'tangtsa.  
Nuwma arapeetari Aparpati  
tsiyattatama, tárangiya.  
Pakich naantachu, mang'  
kizpur mantsayaru, tsapush  
tutunltaramach ashirangu;  
Tapachindapanda átu  
Waparpat tsiyatarangiya.  
Apaá, shiyaam ichinguru  
waritariya.



Apaa, tapachindangandama.  
Nuw kiyung kachiyeeeri,  
tsipamaam zandkeezi,  
tárangu. Itaru, yuwaa  
nuw áti anu watsitparee.  
Yuw shiy shaana zandkush  
shingandama, Apaa; mang,  
tárangiya Isusu.



Ashiriya, iyma anush wasina shaniyeeramchuni,  
kuzizimun Utaásarinsha naantach ashirangiya.  
Utaásarini yamazayaru, yámandampan  
taarangiya. Romshuch wasundurur zapan  
tachitaranganaya. Apanlee pang'  
ksutamapan zapantam  
tachitarangana, watam  
apanllpan urkar, iyashuch  
Utaáshuch kurakarini,  
kamachtaranganawa. Tuzaz  
payuru, nambarin payuru,  
k'chirpung payuru, mchit  
payuru aship ashirusin  
kusarangana ichingurusina.  
Isusoo putakatssin, kusarangannya.



Isus wipunash anoo pakeersin, Isusootsha: Ichee,  
¿Mchitpa shiyaa tapachindacheezini? mang, tárangu,  
musásiri mchit yáyarú, tputsee mang  
tpimbarangiya. Apanllpanee urkari  
muchchuree wits t'sharangiya; wits  
mbutsutsinungich t'sharangiya.  
Itaru, Isussha: Watsta;  
wappa; táyarú, tputsee wits  
yáyarú, tapatstarangiya,  
manga.



Ashirucha, Isusoo putayarusin, machtayarusin,  
apanllpanish urkar pang' tapshturangana.  
Itaru, Pitor arapirit  
mang tachitarangiya.



Apanllpanish pang' pshturangitamta. Pshtuyarusin,  
apanllpansha muchchur sumasee tazurangiya  
chuchumaama.

Tipuranllizee  
tazurangiya.

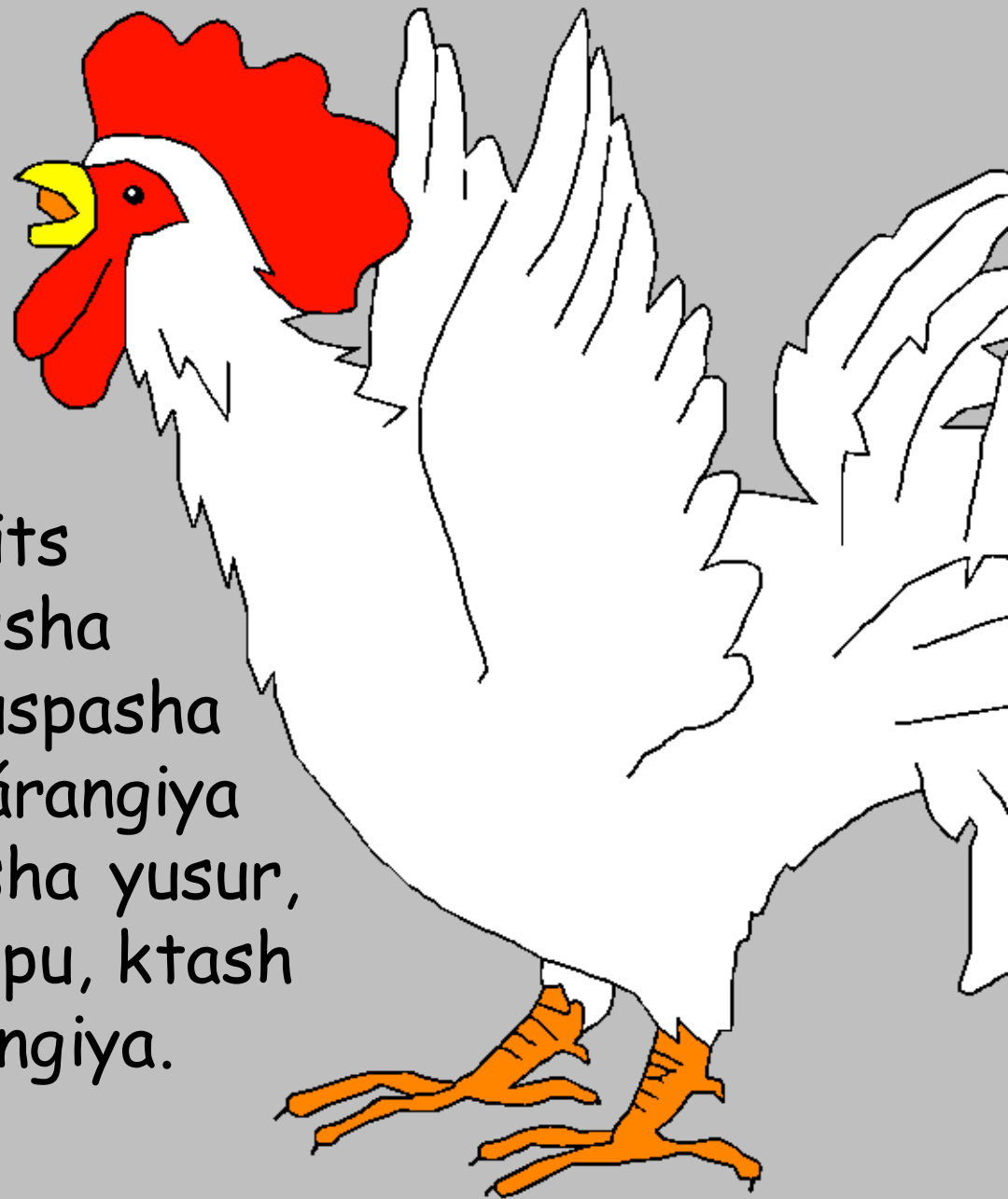
Ichingurusin  
chuchkusin,  
Pitoranshutam  
chuchirangiya,  
manga.



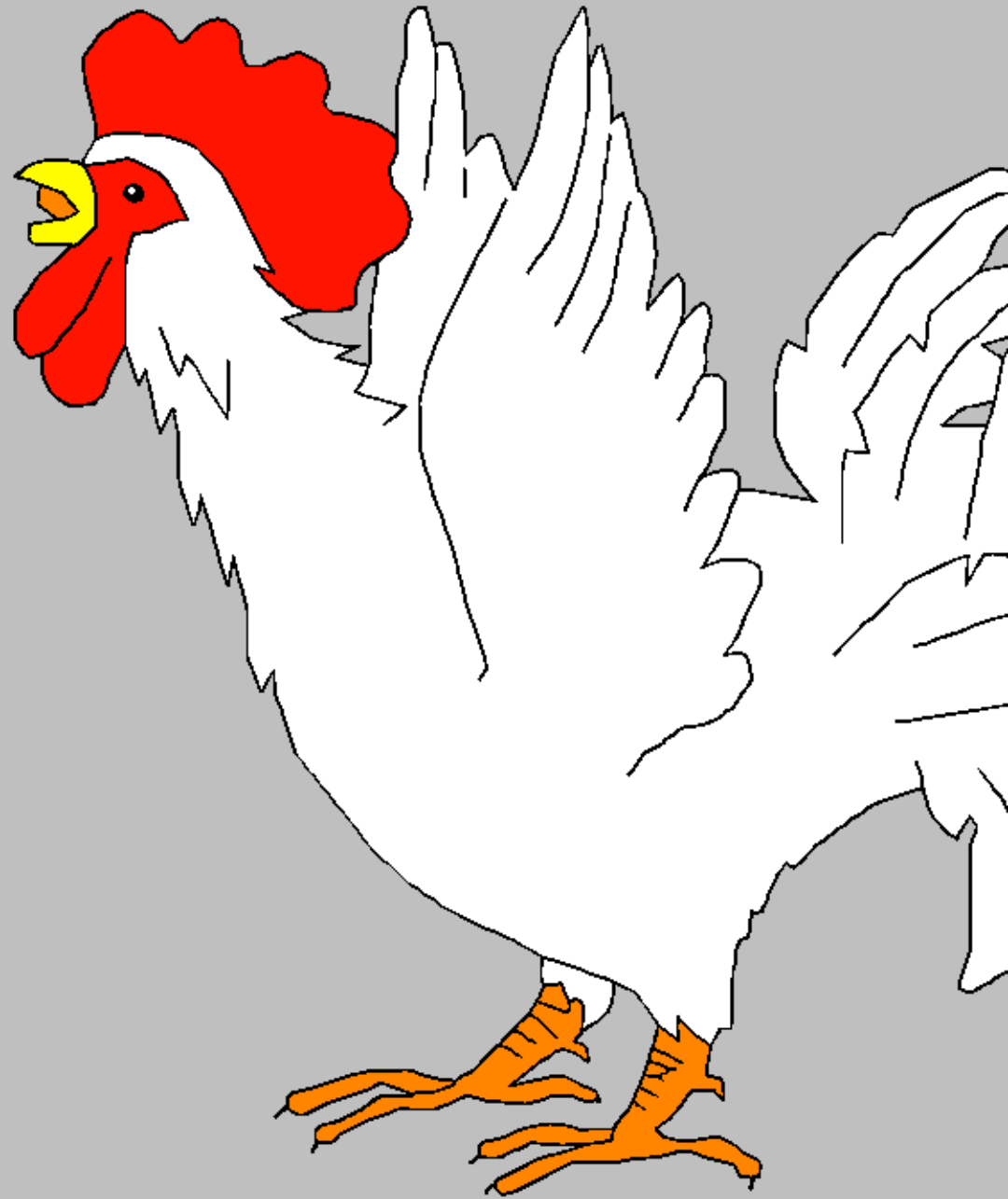


Yusursha apanllpansha  
urkari muchchur, Nuw  
shiyaa tatsummash  
panawa. Anush Isuspat  
shaneerus panawa;  
m'chach, tárangu.

Shiycha zuwanlleetsi wits  
t'sharangtishcha. ¿Ndusha  
wattish shiya? Shiy Isuspasha  
wipunashsha shiyaya, tárangiya  
kurak muchchuri. Pitorsha yusur,  
Dancha, tárangiya. Támpu, ktash  
tandaneeka tánll ashirangiya.



Mangush chinayaru,  
kizpur mang'  
mantsayaru,  
pangusee arangeem  
shitungeeru, kapunguri  
tanurangiya, manga.



Utaáshuch urkari Isusoo  
tsiyatamaam iwapayarusin,  
governadorap mang Isusoo  
machtetarangana. Gobernador  
Pilaturincha sura.  
Pilaturinsha Isusoo  
mashirangiya; ¿Shiy  
Utaáshuchpasha urkarsha?  
táyaru, Isussha: Aa, nuw  
Utaáshuchtana nuw kuraki,

tárangiya. Itaru,  
Pilaturin Isusoo

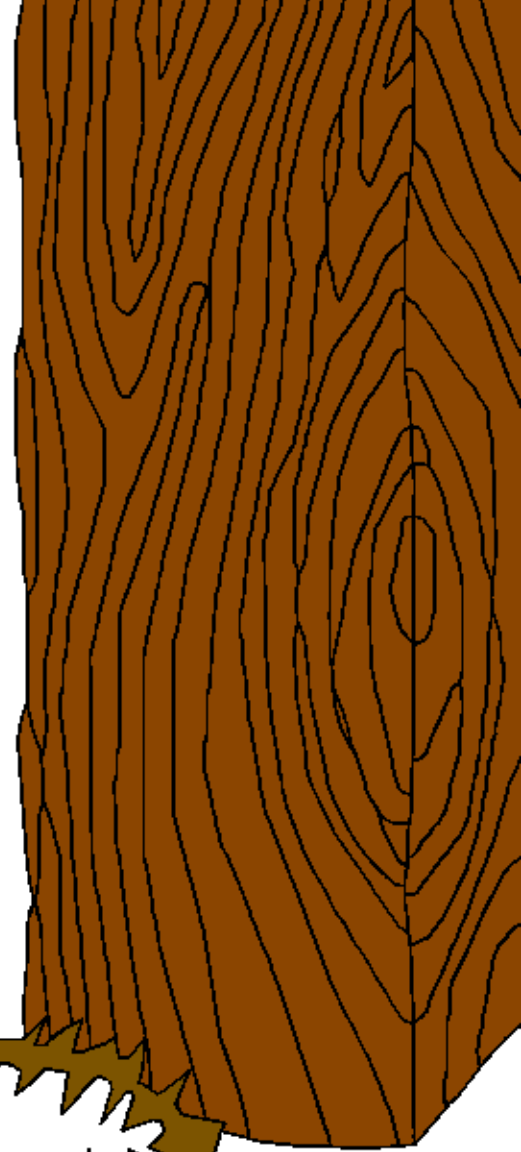
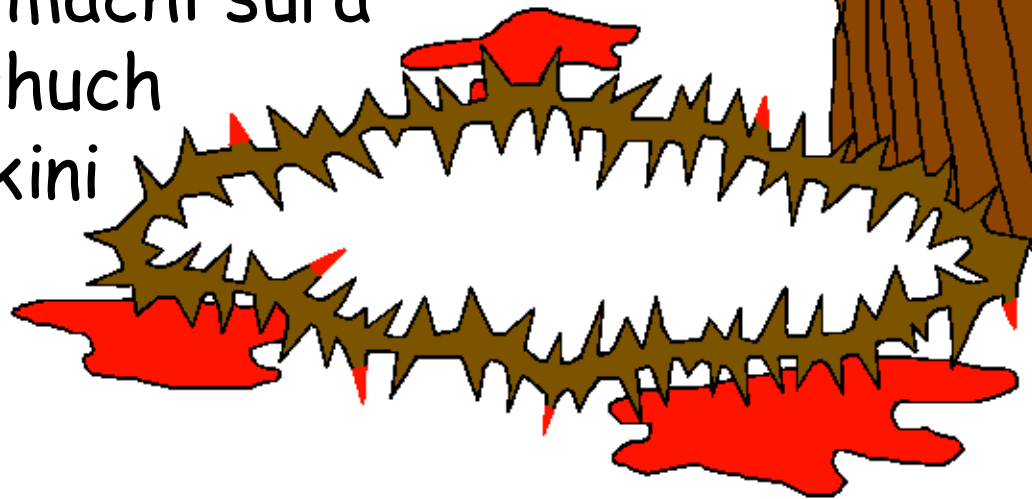
tashitungamaam zandarangiya.  
Ashiri yusur tsiyatarangiya.



Pilaturinsha: Nuwsha Isusoo  
tashitungachima; tárangiya.  
Itaru, tputsha kizpur  
zamangarangusin,  
Nduni. Pachayarush  
ksangi. Yasinamun  
tstsambeerush ksangi,  
átangat ashirangana,  
manga.



Táyarusin, Pilaturinsha: Neewa;  
yasinamun tstsayarus ksashintsints;  
tárangiya. Tárangu, Isusoo kasarangiya.  
Ashiri yuwaa Isusoo putarangana anoo  
kamaneena. Ashirucha, sundarsha  
Isusoo machtarangana. Isus waamat  
tstsamaam yasinaa kúrangiya.  
Irusarinush shitungarangiya. Yaktash  
tandapunuzee shitungeeru, machip  
kararangiya. An machi sura  
Muchuzcha; iyashuch  
Utaáshuchini k'kini  
Gólgota atiniya.



Ashirucha, anush kuseeru, sundarsha  
Isusoo wamaree tusheeru, yasinamun  
tstsayarusin, tuxiykeerangana.

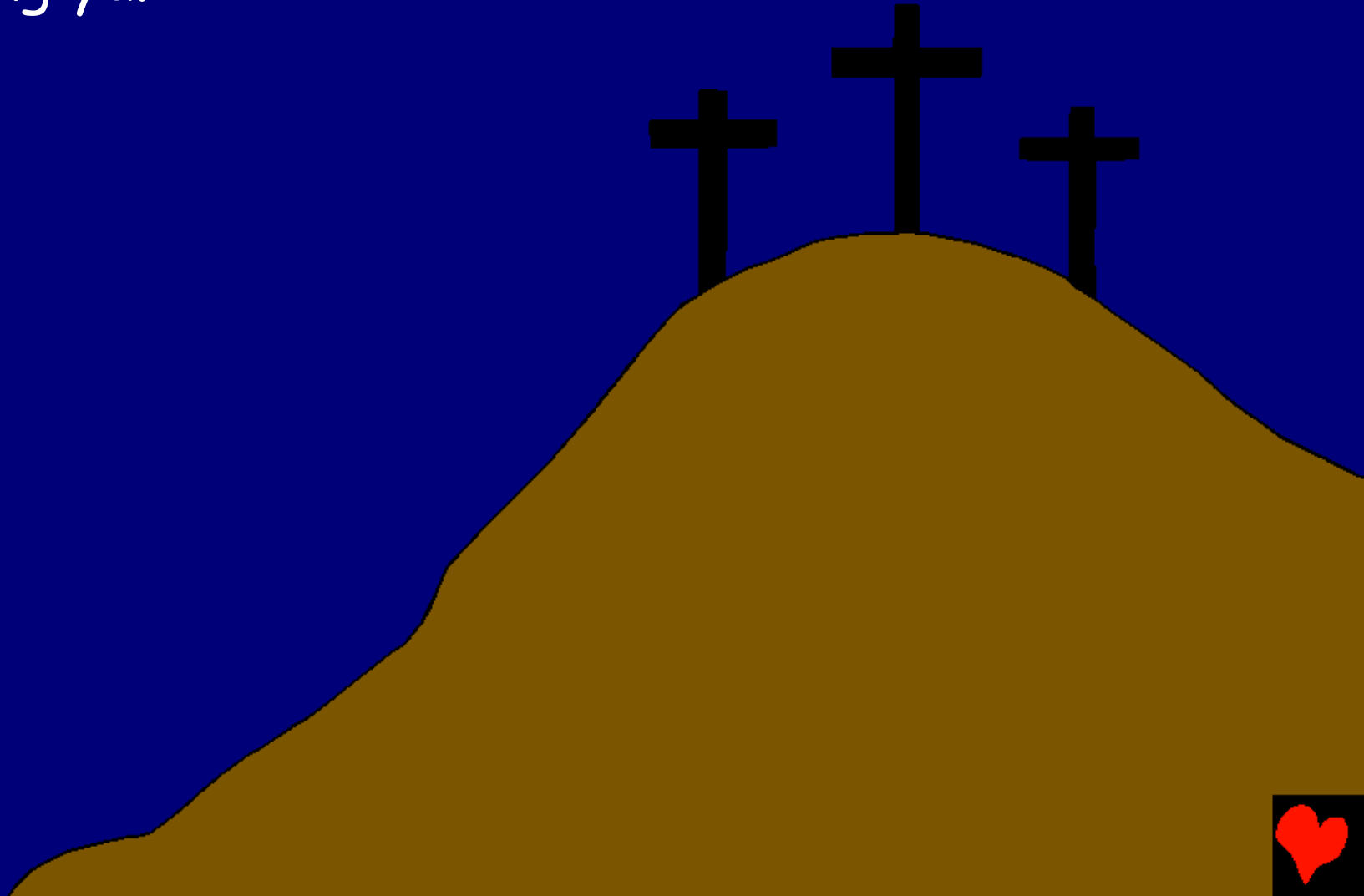
Tsimbunutam tputs  
tstsarangana.

Ningich  
minamtam,  
arangich  
minamtam ashiru  
tstsarangana.

Isusoo pusantarangana.



Zar tapeeranllu, Apanllush pang' kamis ipusanand  
izichirangiya. Isussha kizpur mang tsiyatarangu,  
Apa, kaneetsi ksariyshpa; yamangandama; táyaru,  
tsiparangiya.



Ashiri natumatam viernesash  
Osiysha, Arímatíyshuchi tputsi,  
Isusoo maapi átu Pilaturinpat  
tsiyatarangiya  
mashamaama. Us  
Utaáshuch  
urkarimuntamcha;  
kizpur wanasirimun  
tputsi. Apanlee  
kizpur

chinaku, uru  
Apanlleem  
Ipusamarini  
kutarangiya.  
Ashiri Us nda  
puniku, Pilaturinpat  
tsiyatku,  
mashirangiya.  
Isusurini yáyaruri,  
mapchima, mang,  
tárangiya.





Ussha kamisaa mburshimashi  
wanasiri paxanxeeru, Isusoo  
naruwayaru, kamispat  
kuripirangiya. Yáyananllu,  
mapshisheem  
patumbchee  
kachutarangana  
anush Isusoo  
wayarangiya.

Wachoo  
patumbichpatatam  
mbam shtandarangiya.



Putamshat zari, kanusisush, yuwash  
Apanlee shaniymaam waritarangu,  
apanllpan urkar, misha  
Parísiypanshuchpat  
táyaspatah,  
Pilaturinshini  
kusarangana.  
Pilaturinpat  
tsiyataranganaya.



Kurakaa, mazinangancha; tárangana.

Isusu tputsee kapung  
tamapingarangiya.

Ndatuma tsipachu,  
tputsee kamanirangiya;

Nuw tsipakchuri,  
yusur zari tuchip  
támchima;  
tárangiya.

Anuri na  
chinakaniya.



Apanllpansha sundaroo  
macheerandsin, mapshishushsha  
wayarangiya sundarootsi.

Tapatstashipa  
patumbchimun  
tapatstaranganaya.  
Sheeru, Siysa nish  
ksutangtsa;  
táyarusin,

kasarangana.  
Ashiri  
yuwaa  
Isusoo  
pacharangana anoo  
kamaneena.



Zari kanusisush tushiyru, putamsha  
tumingushsha zari, Mariya  
Matárinshuchsha wapchirpat  
tsimbun, mapshishipshat  
naatarangana.

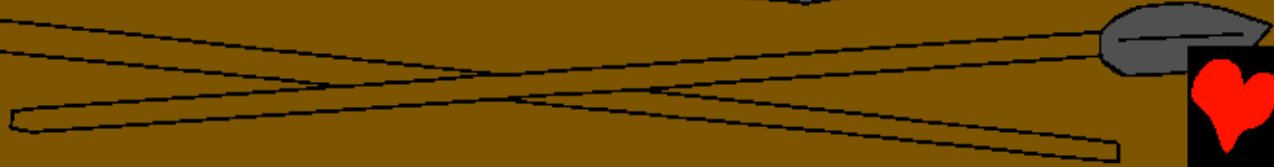
Anush  
kuskamchusin,

yap nda chinarana  
anush kizpur  
Mundaztarangasha.



Apanll wasundurur kanindap  
karuweeru, patumbchee  
kapungumashee piyam  
wayarangu, kizpur  
mundaztarangiya.  
Sheeru, Apanll  
wasundurur  
patumbchimun  
kuxinarangiya.

Sundarsha  
anoo paranllusin,  
punirustarangusin, kizpuri  
nungtaranganaya. Sheeru,  
tsapumun pantsarangusin,  
itsipambaranll  
ashiranganaya.



Apanll wasundurur kizaa  
tsiyatarangu, Punirintspa.  
Nuw siyaa yasaktana.  
Isusungazi nachungakis  
yuwangaz yasinamun  
tstsarangana  
anungazi, tárangiya.  
Nish wanindaja.  
Isus támeenllcha.

Siyaa  
sirú kamaniranguwa.  
Ndunarcha. Na napangtsa;  
yuwash wayarangana  
anush kurimunazcha.

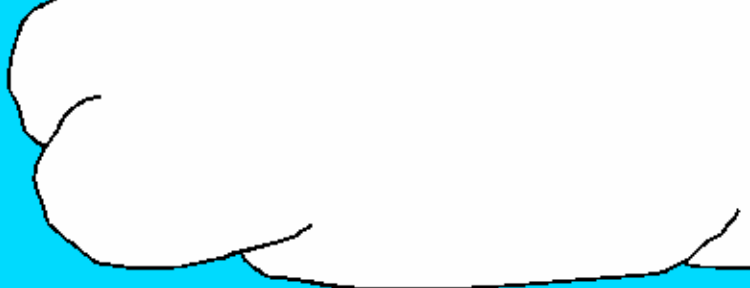


Sheeru, kizsha napeersin,  
punirustarangusin, itaru mang' kis  
iripurangana wipunashee  
kamanimaama. Naakchusin,  
Isussha kizaa yakarangasha.  
¿Tamaksa? tárangiya. Kizsha  
Isusoo natstayarusin,  
punirustarangusin, Isusush  
wats

tutunltarangana.  
Punirustarangitaa, mang'  
kis Isusoo naparangana.







Ashiri natam wipunash arangtach minam matayaru katungkusin, anshutam Isus yakarangiya. Yakayasha, waneerangiya wipunasheetsi. ¿Washa nda mangoonkis yuwaa, tárangi anootsi? tárangu. ¿Mangishis chinamaam washa mbam ashkis? Yuwaa támeeruri, tputsha: Isusoo iy parangini. Na kchitcha táyarusin, ¿siysa tamasha nda mangoonarangsa? Ashiri minush zar Isus, iy kurakarini, wipunashee waneeyaranllu, Apanll Isusoo naringarangu, kizpur kurakaam kinayaru Waparish mbutsinungich kuxinarangiya.



Na nuwsha anoo  
yandakuri atina. Apanll Waanamand  
Wip tputsee chinarangiya. Nda  
kapeetamaam zandarangiya; tputsee  
tapachindamaam zandarangiya.  
Ashiruch waanaatsi wip  
kamungshisheem  
zanganirangiya.



Wip minamtaatastaa nda watsipunoom  
pachindarangiya. Iy Wipamun mangini  
tatkuni, ndusha waneeship naachiniya;  
urutamari Apanlee taárash  
payuchiniya. Taarasheetsini  
kanatsipcheezini,  
ndambaree.



Romshucheema 3:23 Anoo na siyaa kamankina. Tputsini ichinguruni yutaritanandani. ¿Chakaja Apanllpat tatsamooch? Nduncha. Ichinguruni pishtakaniya. Itaru, iy Isusumun mangini tatkinaareeni, Isusumand wamin Apanllsha iyaa yutaritshishirini izuurumamari kapeetarangiya.

Romshucheema 6:23 Itaru, tputs yutaritaatsimari chinaku an tsipakchu, waana yachchiya. Itaru, Apanll iyaam taarashshee mangutari panakiya. Yuwamand Isusoo mangoonkini anumand taarashshee urutamash panakiya. Ashirucha, yutaritshishee izuuru watsta tángtsa; nuw siyaa táshina.

Utaáshucheema 9:27 Iy tputsini tsipakchuni, yuwaa tputs Apanllee nda chinaku anoo Apanllsha wanichiya.



Ipísshucheema 2:8,9 Ashiriya, Apanll waana zandeeru, iy nduntaa Apanlee chinaruni taakuni, ashiritaa Isusoo zanganirangiya. Iyshacha Isusumun mangini tatkuni, Apanllsha iyaa mangutari tapachindakiya.

¿Nitaati yaanamuntaja wizpuririni kamungchini? nda.

Waanari tputs: Yuwamunari nuw wanasir taaki anumunaripa nuwaa tapachindachiya atinaariya, ¿tamaree anumun tapachindach? Isusumunaritcha tapachindachiya.

Romshucheema 10:9,10 Chiy waanari: Isusoo nuw Kurakartana. Isus tsiparangitaa, itaru Apanllshacha nuwaam yutaritshishiri tapachindamaam ituyamarangasha, zurumarpatich chiy atinaareechi ashiru, chiy na kamungamtichcha. Ashiri mangishich mangoonkuch, k'kiptich tputsee kamaneeruch, Apanllsha chiya kis napchiya; chiya tapachindachiya.



Wangarini 3:16,17 Na nuwsha anoo yandakuri atina.  
Apanll Waanamand Wip tputsee chinarangiya.  
Ndakapeetamaam zandarangiya; tputsee  
tapachindamaam zandarangiya. Ashiruch waanaatsi wip  
kamungshisheem zanganirangiya. Wip minamtaatstaa nda  
watsipunoom pachindarangiya. Iy Wipamun mangini  
tatkuni, ndusha waneeship naachiniya; urutamari  
Apanlee taárash payuchiniya. Taarasheetsini  
kanatsipcheezini, ndambaree.



1 Wangarini 5:11-13 Itaru, Apanll zurku atiya. Taarashish urutamash Apanll iyaam panarangiya. Wipamunarisha taarashish iyaam panatariya, watam waana atuwa. Ashiri tputs Apanlee Wip mangoonku, taarashshee urutamash payukcha. Itaru, tputs nda Apanlee Wip mangoonku, taarashshee nduntam payukiya. Yuwamis siy Apanllimun Wip mangis tatkis anoomis kamankina. Taarashshee urutamashi izuuru payukina tápana aturi, siyaam yandakina. Ashiruch Isusootsim Apanlee Wip chinangtsa siyaa táshina.



Matiwarini 26-28; Lukasarini 22-24;  
Wangarini 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Candoshi-Shapra Bible (cbu) © 2010, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CBUWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

